



# YOSHILAR OVOZI

2018-YIL 10-FEVRAL,  
SHANBA

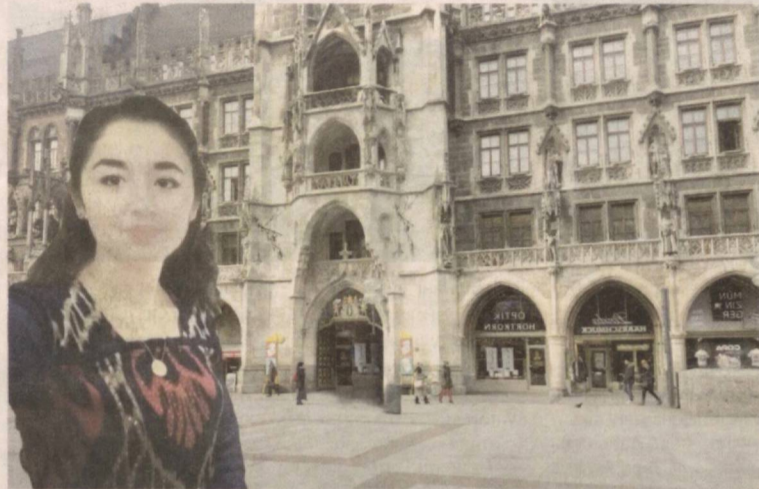
www.yoshlarovozi.uz  
E-mail: yoshlarovozi@umail.uz

17  
(16174)

O'zbekiston yoshlar ittifoqining ijtimoiy-siyosiy, iqtisodiy, adabiy-badiiy gazetasi

## IFTIXOR

### ПРЕЗИДЕНТ ВАЪДАСИДА ТУРДИ



Шавкат Мирзиёев 14-15 октябрь кунлари Хоразм вилоятига ташрифи чоғида бир гуруҳ иқтидорли ёшлар билан

учрашган эди. Ўшанда Урганч шаҳридаги 2-академик лицей ўқувчиси, Зулфия номидаги Давлат

мукофоти соҳиби Озода Исмоилова юртимиз сайёҳлик салоҳиятини ривожлантириш мақсадида Германияда

таълим олиб, тажриба ўрганиш истагини билдирган. Президентимиз бу борада амалий ёрдам беришни ваъда қилган. Ва ниҳоят, орзу ушалди — Озода олмон юртига жўнаб кетди. — Ишни европаликларга кўхна Хивамизни таништиришдан бошладим, — дейди жонкуяр тенгдошимиз. — Шу ниятда махсус тақдимот тайёрлаб боргандим. Болаликдан немис тилини ўрганганим боис, мулоқот жараёнида сира қийналмадим. Ўқитувчи ва курсдошларимга Хоразм

таълим олиб, тажриба ўрганиш истагини билдирган. Президентимиз бу борада амалий ёрдам беришни ваъда қилган. Ва ниҳоят, орзу ушалди — Озода олмон юртига жўнаб кетди. — Ишни европаликларга кўхна Хивамизни таништиришдан бошладим, — дейди жонкуяр тенгдошимиз. — Шу ниятда махсус тақдимот тайёрлаб боргандим. Болаликдан немис тилини ўрганганим боис, мулоқот жараёнида сира қийналмадим. Ўқитувчи ва курсдошларимга Хоразм

Равшана КУРЯЗОВА

## ESHITDINGIZMI?

### ҚИШКИ ОЛИМПИАДАГА СТАРТ БЕРИЛДИ



Жанубий Кореянинг Пхёнчхан шаҳрида XXIII қишки Олимпия ўйинлари очилди. Тўрт йилликнинг энг нуфузли спорт мусобақасида дунёнинг 90 дан зиёд давлатидан 3 минг нафардан зиёд спортчи 15 та спорт тури бўйича баҳс олиб боради. Мамлакатимиз шарафини Миша Ге (фигуралӣ учиб) ҳамда Комилжон Тўхтаев (тоғ чангиси) ҳимоя қилади.

### ТАЛАБАЛАРИМИЗ ВАШИНГТОНДА БЕМАШАДИ

Тошкент шаҳридаги Халқаро Вестминстер университети вакиллари АҚШ пойтахтида бўлиб ўтаётган Филип Жессоп номидаги Халқаро ҳуқуқшунослар мусобақасида Ўзбекистон шарафини ҳимоя қилади.



Бундай имкониятни қўлга киритиш учун ТХВУдан ташқари юртимиздаги яна иккита олий таълим муассасаси — Тошкент давлат юридик ҳамда Жаҳон иқтисодиёти ва дипломатия университетлари ўзаро

кураш олиб борган. Эслатиб ўтагимиз, мазкур нуфузли беллашув Халқаро ҳуқуқшунослар ассоциацияси томонидан БМТ Халқаро адлия суди ҳузуридаги суд жараёни моделига асосланган ҳолда

ўтказиб келинмоқда. Унда ҳар йили юзга яқин давлатдан 650 дан зиёд жамоа иштирок этади. Мақсад талаба-ёшларга халқаро ҳуқуқни чуқур ўрганиш ва тадқиқ этиш имконини яратишдан иборат.

Равшана КУРЯЗОВА

## YOSHLAR PRESS-KLUBIDA

### ИШСИСЗЛАР БИЛАН ИШЛАЙМИЗ

Ёшлар пресс-клубининг навбатдаги сессияси Тошкент вилоятидаги йигит-қизларнинг ишсизлик муаммосига бағишланди. Очiq мулоқотда ёшларга оид давлат сиёсатини амалга оширишга масъул

мутасаддилар қатнашди. Йигилганларга ёшлар бандлигини таъминлаш борасида амалга оширилаётган ишлар хусусида маълумот берилди. — Ишсизликдан одам тушкунликка тушиб, ноҳўя ҳаракат содир этиши мумкин, — дейди Тошкент вилояти ички ишлар бошқармасининг ҳуқуқбузарликлар профилактикаси бошқармаси бошлиғи Исмаилов Иброҳимов. — Афсуски, жиноятга қўл ураётганлар ҳам учрамоқда.

### — дейди ВИЛОЯТ ёшлар етакчиси Дониёр Каримов



шартномалар номига тузилмаса ҳуқуқбузарлик ва жиноятларнинг олди, албатта, олинади. Сессия давомида Бука туманидан хорижда ишлашга кетган ёшлар тақдирини муҳофама қилинди. Таълим муассасалари кутубхоналарининг бадиий адабиётлар билан таъминланиши даражаси борасида танқидий фикрлар билдирилди. Шундан сўнг



иштирокчилар ўзини қийнаётган савол ва масалалар юзасидан мутахассисларга юзланди. Хусусан, паркентлик Дониёр Сиддиқов хусусий тадбиркорликни йўлга қўйиш истаги борагини айтиб, йўл-йўриқ курсатилиши сўради. Бунга

жавобан Иттифоқнинг вилоят кенгаши раиси Дониёр Каримов банкдан имтиёзли кредит олишда кўмаклашишини маълум қилди. Қолган ёшлар ҳам ўз муаммоларига ечим топди.

Шаҳноза НУРУЛЛАЕВА



Давлат ва нодавлат ташкилотларнинг бандликка кўмаклашиш соҳасидаги фаолияти самарали йўлга қўйилса, коллеж битирувчилари билан тўрт томонлама

## YUKSALISH

### 70 НАФАР ЙИГИТ-ҚИЗ

“Сардорлар мактаби”ни тамомлади



Ўзбекистон ёшлар иттифоқи қошидаги “Сардорлар мактаби”нинг биринчи мавсуми битирувчиларига дипломлар топширилди. Ўғил-қизларнинг ижтимоий фаоллигини ошириш мақсадида ташкил этилган мазкур мактабга уч юз нафардан зиёд номзоддан 120 нафари қабул қилинган эди. Тингловчилар уч ойлик дастур доирасида етакчилик маҳоратини тоблаб, ҳуқуқий билимини оширди.

Шунингдек, уларга фуқаролик жамияти ва демократик давлатни ривожлантириш жараёнида ёшларнинг муносиб иштирокини таъминлаш, муаммоларини ўрганиш, таҳлил қилиш ва бартараф этиш бўйича зарур маълумотлар берилди.

Тақдирлаш маросимида “Сардорлар мактаби”да таҳсил олиб, имтиҳондан муваффақиятли ўтган 70 нафар йигит-қизга оқ йўл берилди.

Ш. АБДУЖАМИЛОВА

### РОССИЯ ЁШЛАРИ ЎЗБЕКИСТОНГА КЕЛАДИ

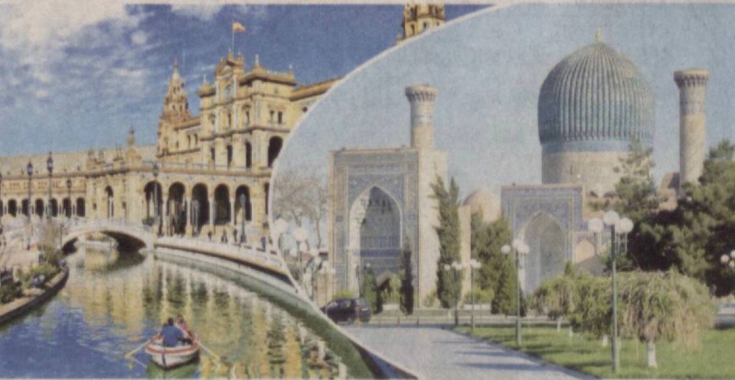


12—18 февраль кунлари пойтахтимизда Ўзбекистон — Россия ёшларининг иккинчи форуми ўтказилади. Бу сафарги анжуман учун “Тажриба, тараққиёт, келажак сари!” шiori танланган. Форум давомида иштирокчилар

Ўзбекистон ёшлар иттифоқи Марказий Кенгаши раиси билан учрашиб, Давлат бошқаруви академияси қошидаги Ёшлар муаммоларини ўрганиш ва истиқболли кадрларни тайёрлаш институти, Халқаро бизнес ва технологиялар

ассоциацияси, Ёшлар ижод саройи, Тошкент шаҳридаги Турин политехника ҳамда Тошкент давлат иқтисодиёт университетларига ташриф буюради. Шунингдек, меҳмонлар ёш дизайнерларнинг либослар тўплами намоиши ва Ёшлар симфоник оркестрининг концерт дастуридан баҳраманд бўлиши мумкин. Яқунда Самарқанд ва Бухорога саёҳат уюштириш кўзда тутилган.

### САМАРҚАНД ВАЛЕНСИЯ БИЛАН БИРОДАРЛАШАДИ



Бу ҳақдаги келишувга Самарқанд шаҳри ҳокими Фуқат Раҳимовнинг Валенсияга ташрифи чоғида эришилди. Кўхна шаҳар Испаниянинг автоном

ҳудуди ҳамда энг машҳур туристик марказларидан бири ҳисобланади. Аҳолисининг 15 фоизи айнан шу секторда банд. Самарқанд ҳамда Валенсия ўртасидаги

биродарлашув алоқаларини ўрнатишга доир махсус протоколни жорий йилнинг биринчи ярмида имзолаш режалаштирилган.

Ўз ахборотимиз.



## » TENG IMKONIYATLAR JAMIYATI

## KŪZIDAĞI KUVONCH BARIÐAN USTUN

Отаҳон АЛЛАБЕРГАНОВ

Урган шахридаги Ёшлар марказида жисмоний имконияти чекланган болаларга хизмат кўрсатувчи Инклюзив таълим маркази ташкил этилгани ҳақида ёзгандик. Мана энди, мазкур тузилманинг илк бўлинимаси Хонқа туманида иш бошлади.

Янги муассаса 38-умумтаълим мактабида фаолият кўрсатмоқда. Мактаб ўқувчилари, шу жумладан, сардорлар бу ерга келувчи ўғил-қизлар билан ишлашда педагогларга яқиндан кўмаклашмоқда. Улар болалар билан бирга дарс тайёрлаб, эркин ҳаракатланишига ёрдам берувчи турли ўйин ва машғулотлар ўтказилади. Ҳар пайшанба кунини имконияти чекланган ёшлар ҳолидан хабар олиш

мақсадида марказга психологлар, шифокорлар, фан ўқитувчилари ва бошқа соҳа вакиллари ташриф буюради. Яқинда Инклюзив таълим маркази аъзолари мактабдаги шахмат ва шашка, журналистика, психология, "Ёш китобхон" тўғрисидаги маълумотларни бирга билимлар синови, журналистикадан маҳорат



сабоқлари, шахмат-шашка мусобақаси, мутулаа

соатлари ҳам жой олган. — Хонқада Инклюзив



таълим маркази филиалининг очилгани жуда қатта иш бўлди, — дейди Иттифоқ қошидаги Ёшларга психологик ёрдам кўрсатиш маркази раҳбари

Машҳура Бекчанова. — Бу бошлиниши, холос. Келгусида ана шундай тузилмалар ҳар бир туман ва шаҳарда пайдо бўлишига ишонамиз

Болаларнинг кўзидаги кувонч, ўзидан қониқиш ҳиссини туйиши ҳамма нарсадан муҳим. Ахир, ногиронлик бу қоракўзлар кўнглини яримта қилиб

қўйган. Ўйин ва машғулотлар пайтида эса, улар жисмонан соғлом болаларга қўшилиб, тетиклашади, кайфияти кўтарилади.

## » HOKIM VA YOSHLAR

ЕЧИМСИЗ МУАММО ЙЎҚ  
кўп нарса ўзимизга боғлиқ

Малик СИНДОРОВ

Ёшлар муаммоларини ўрганиш, бандлигига кўмаклашиш, тадбиркорлик ва фермерликка жалб этиш мақсадида Паёриқ тумани Маданият ва аҳоли дам олиш марказида "Ҳоким Ва ёшлар" учрашуви ташкил қилинди.



Тадбирда туман ҳокимлиги мутасаддилари уюлмаган қатлам вакиллари ҳамда касб-ҳунар коллежлари битирувчилари билан беvosита мулоқот

ўтказди. Лойиҳага юз нафардан зиёд йигит-қиз жалб этилди. Даставвал ёшлар томонидан бошқарилаётган маҳаллий тадбиркорлик

субъектлари — "Танаис шарбати" ҳамда "Агро маркет" корхоналари ҳамда ёш ҳунарманд Ғолиб Султонов ўз маҳсулотларини намойиш этди. Айниқса, Паёриқ қишлоқ хўжалик касб-ҳунар коллежи 3-босқич ўқувчиси Самандар Боймуродовнинг инновацион технологияси кўпчиликда алоҳида қизиқиш уйғотди.

Учрашув давомида йигит-қизлар ўзларини қўйиётган муаммолар ҳақида рўй-рост гапириб, саволларига атрофлича жавоб олди.

## » TA'LIM TARAQQIYOTI

УНИВЕРСИТЕТДАН  
АМАЛИЁТГА

Рохатой ҚОДИРОВА

Тошкент шаҳридаги Инҳа университетининг 99 нафар юқори курс талабаси юртимиз ёндоқ компанияларига амалиёт ўтатмоқда. Аввалроқ улар Корея Республикасига тахсил олиб қайтган.

Энди булғуси IT мутахассислари Ўзбекистон Республикаси Ахборот технологиялари ва коммуникацияларини ривожлантириш вазирлиги, шунингдек, Мирзо Улугбек инновация марказининг резидентлари: "Datasite.uz", "Fido-bizness", "Galaxy System", "Venkon Group", "Nowmedia Technologies", "Social Web Solutions" ва "Technologies of Business Processes Navoi" каби компанияларда иш ўрганиш имконига эга. Бундан ташқари,

"Ўзбектелеком", "OKS Technologies, Skyline", "Turon Telecom", "SOS Group", "East Telecom", "Super Dispatch", "Artel"дек янги тадбиркорлик субъектлари ҳамда тижорат банклари ҳам Инҳа амалиётчиларини қабул қилиш истагини билдирган. Яна бир неча нафар талаба Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси, Олий Мажлис ҳузуридаги Қонунчилик муаммолари ва парламент тадқиқотлари институтига жўнатилди. — Корхона ва

ташкilotлардаги амалиёт биз тарбиялаётган кадрларнинг ўзи устидан янада кўпроқ ишлаб, билим ва кўникмасини реал шароитда тоблашига ёрдам беради, — дея таъкидлади Тошкент шаҳридаги Инҳа университетининг ректори Сарвар Бобоҳўжаев. — Барча ҳамкорларга ўз миннатдорлигини билдираман. Ишонаманки, ўзaro баҳамжихатлигимиз юртимизда ахборот-коммуникация технологиялари соҳасининг янада ривожланишига туртки беради.

## DUNYO BIZ HAQIMIZDA

"SHIZUOKA SHIMBUN"  
имкониятларимизни ёрқин

Японияда нашр этилаётган "Shizuoka Shimbun" газетасида ўзбек халқининг тарихий-маданий мероси ҳамда республикада спорт соҳасининг тараққиётини қаламга олди.

Мақола муаллифи Шоджи Хагивари Ўзбекистон Буюк ипак йўлининг асосий марказларидан бири эканини таъкидлайди. "Ўлка ажойиб табиатга эга. Бу ерда турли миллат ва элатлар вакиллари тинчлик ва ўзарo ҳамжихатликда яшаб келмоқда. Ўзбекистон халқининг меҳмондўстлиги, шаҳарларнинг озодаллигини қайд этмасликнинг сира иложи йўқ. Бозорлари зирavor ва маҳсулотларга тўла, харид пайтида ҳатто савдолашиш

мумкин", — деб ёзди журналист. Муаллиф Самарқандга саёхатини ҳам батафсил ёритган. У Тошкентдан кўна шаҳарга "Афросиёб" тезюрар поездидан икки соатда етиб борганини айтиб, "Шарқ гавҳари"нинг тарихига доир қизиқарли маълумотларни ўқувчилар эътиборига ҳавола этди. Қолаверса, мақолада Амир Темур мақбараси, шунингдек, Бухоро ва Хива шаҳарларидаги бир қатор тарихий ёдгорликлар тилга олинган.

## » TASHABBUS

## ОФИР ДАМДА ЕЛКА ТУТИБ...

Дилноза АБДУҲАМИДОВА  
Сожида САПАЕВА

Ўзбекистон ёшлар иттифоқининг Кармана тумани кенгаши эзгу ишга қўл урди.



"Пахтаобод" маҳалла фуқаролар йиғинида истиқомат қилувчи ун яшар Асилбек Каримов

бўйрагини шамоллатиб, анчадан буён хастаҳол бўлиб юрганди. Бир неча бор тиббий кўрикдан

ўтган. Бироқ оилавий шароити оғирлиги боис, вақтида даволана олмади. Охир-оқибат, касаллик зўр келиб, навраста ўқишга боролмай қолди. Бундан хабар топган Иттифоқнинг маҳаллий кенгаши ходимлари уни туман тиббиёт бирлашмасининг болалар бўлимига жойлаштирди. Барча текширувлар ҳамда даволаш муолажалари бепул амалга оширилди. Ҳозир беморнинг аҳволи яхшиланган.

Навбахор енгил саноат касб-ҳунар коллежининг 3-босқич ўқувчиси Мафтуна Абуллаева тижорат банкдан кредит олиб, ўз томоқсизда иссиқхона ташкил этди. Бу қизнинг тадбиркор бўлишига Ёшлар иттифоқи бошланғич ташкилоти етакчиси Мансур Маҳмудов сабабчи бўлди. Туман кенгаши эса, амалий ёрдам кўрсатди. Мирзо Улугбек маҳалла фуқаролар йиғинида яшовчи Мафтуна ҳозир икки нафар тенгдошини ҳам иш билан таъминлаган. Яна бир хайрли ташаббус 37-ихтисослаштирилган мактаб-интернати етакчиси Юлдуз Қурбоновага тегишли. Унинг тавсияномасига кўра, қишлоқ хўжалиги коллежини тамомлаб, уч йил ишсиз юрган Аъзам Холиқов мактаб-интернатига мавсумий печё ёқувчи сифатида ишга қабул қилинди.

НЕМИС ИНТЕРНЕТ НАШРЛАРИ  
муносабат билгирди

Германиянинг "Pressaktuell.de", "News for Press.com" ҳамда "OpenPR" ахборот порталлари Ўзбекистон Кейптаун конвенцияси ва унинг Авиация усқуналари бўйича протоколига қўшигани хусусида ёзди.

Қайд этиш керак, ҳар икки ҳужжат ҳаво кемалари, авиация двигателлари, вертолётларни кредит ёки лизингга берувчи шахсларни ҳимоя қилишга қаратилган. Уларнинг ратификация қилиниши юртимиз халқaro ҳаётидаги муҳим воқеа сифатида тарихга кирди. Ҳозирги пайтда дунёнинг 73 мамлақати, жумладан, Буюк Британия, Германия, Италия, Хитой, АҚШ, Туркия, Швейцария, Россия, Қозғоғистон,

Тожикистон Кейптаун конвенцияси иштирокчиси ҳисобланади. Мақолаларда айтилишича, бундан буён авиация техникаси ва усқуналарини харид қилиш юзасидан Ўзбекистон шартномалари халқaro регистрда қайд этилади. Бу, ўз навбатида, лизинг ва кредит операцияларини бажариш жараёнида хавф-хатарнинг олдини олишга ёрдам беради.

"Жаҳон" АА материаллари асосида тайёрланди.



## SHUKRONA

# ЎЗГА ЮРТДА ЯШАСАК-ДА, ЎЗБЕКМИЗ!

Наргиза РАҲМАТУЛЛАЕВА

Ўзбек ва афғонлар дини бир, урф-одатлари, қадриятлари жуда ўхшаш халқлардир. Айни вақтда Афғонистонда 8 миллиондан зиёд мигрантдошимиз истиқомат қилади. Бундай ҳолат бошқа биронта ҳам давлатда кузатилган эмас.

Афғонистондаги ўзбеклар миллий менталитети — тили ва маданиятини сақлаб қолишни истайди, албатта. Айниқса, бугунги авлод вақлилари учун ўзбек тилини ўрганиш долзарб аҳамият касб этган.

Президентимиз 2017 йилда БМТ Бош Ассамблеясининг 72-сессияси, МДҲ давлат раҳбарлари кенгаши мажлиси ҳамда Самарқанд шаҳрида бўлиб ўтган “Марказий Осиё: ягона тарих ва умумий келажақ,

барқарор ривожланиш ва тараққиёт йўлидаги ҳамкорлик” мавзудаги халқаро конференцияда сўзлаган нутқларида Ўзбекистон ва Афғонистон ўртасидаги замонавий муносабатлар икки мамлакат халқларининг фаровонлиги, шунингдек, минтақада тинчлик ва барқарорликни таъминлаш, кўп томонлама сиёсий ҳамкорликни мустаҳкамлаш ҳамда савдо-иқтисодий алоқаларни кенгайтиришга қаратилганини



таъкидлаганди.

Яқинда Термиз туманида Афғонистон фуқароларини ўқитиш таълим марказининг иш бошлагани аниқ шундай истакнинг амалий ифодаси бўлди,

десақ адашмаймиз Марказ Ўзбекистон Республикаси Олий ва ўрта махсус таълим вазирлиги ҳузурда ташкил этилган. Унга салкам юз нафар тенгдошимиз ўзбек тили ва

адабиёти йўналишида икки йиллик муддатга ўқишга қабул қилинди. Биз айримларини суҳбатга тортиб, таассуротлари билан қизиқдик. — Ҳар бир инсон она

тилини кўз қорачиғидек асраб-авайлаши зарур, — дейди Сўҳроб Бисмилло. — Ота-боболаримиз “Тилини билмаган элини билмас”, деб бежиз айтмаган. 2004 йилда Афғонистонда ўзбек тилига расмий тил мақоми берилди. Шундан кейин республикамизнинг шимолий вилоятларидаги олийгоҳларда ўзбек тили ва адабиёти бўлимлари, ўзбек тилида таълим берувчи мактаблар очилди, теле ва радио каналлар, матбуот нашрлари ташкил қилинди.

Бироқ мамлакатимиздаги нотинчлик сабаб ушбу муассасалар узоқ вақт фаолият юритолмади. Мана энди, она тилимиз йўқолиш хавфи остида қолган. Вазият шу даражадаки, ҳозир афғон мутахассислари ўзбек тилидаги адабиётларни араб имло-сига ўгириб мутолаа

қилмоқда. Очиги, бундан ташвишдаман. Чунки афғон юртида яшасак-да, ўзбекимиз. Она тилимизни унутишга ҳаққимиз йўқ! Энди бизга Ўзбекистонда мукаммал таълим олиш имкони яратилди. Бошланган хайрли иш бардавом бўлишини, икки халқ ўртасидаги дўстлик ришталари янада мустаҳкамла-нишини истайман.

— 2017 йил 22 январь — боболарим киндик қони тўкилган юрт — Ўзбекистонга қадам қўйган кун умрбод ёдимда қолади, — дея тўқинланиб гапирди Асила Ноибзода. — Бизни куй-қўшиқ ва гулдасталар билан кўтиб олган йигит-қизларнинг самимий муносабатидан кўнглим тоғдек кўтарилди. Тўғриси, бундай хурмат-эҳтиромни сира кутмагандим.

Аввало Термиз шаҳри билан танишдик. Муқаддас қадамжоларни зиёрат қилдик. Халқимиз меҳмондўст эмасми, қўшни юртдан миллатдошларимиз келибди, деб чиройли дастурхон ёзди.

Таълим марказини кўриб ҳайратдан лол қолдим. Ахир, бундай шароит орзуимиз эди-ку! Кўп қаватли муҳташам ўқув биноси, 110 ўринга мўлжалланган талабаржой, ахборот-ресурс маркази, спорт зали ва майдончалари, ошхона — барчаси биз учун муҳайё этилган. Марказда кимё ва физика лаборатория хоналари, лингафон хоналари, маиший савдо ва бошқа хизматлар кўрсатилган шохобчалар ҳам мавжуд.

Хоналар билан бирмабир танишар эканман, ўзимни худди ширин туш кўраётгандай ҳис қилдим. Биз ҳаққимизда шунчалик қайғурган Ўзбекистон ҳукумати, Президент Шавкат Мирзиёевга мингдан-миг раҳмат! Келажакда яхши билим олиб, қўтиувчи бўлишни ният қилдим. Икки йилдан кейин Афғонистонга тайёр мутахассис сифатида қайтганимда, укасингиларимга ўзбек тилини пухта ўргатаман.

## MULOHAZA UCHUN MAVZU

# ЭСЛАШГИНА ЭМАС, АНГЛАШ ҲАМ КЕРАК

Саидолим АБДУРАҲМОНОВ

Шарқ шеърляти — инсоният бағдий тараққури эришган юксак чўкқи. Унинг Жалолуддин Румий, Аттоий, Саққокий, Хоразмий, Ҳориз Шерозий, Лутфий, Абдурахмон Жомий, Заҳриддин Муҳаммад Бобур, Бедил каби ўнлаб даҳо Вақимари бор. Бу ижодкорларга хос руҳий теранлик, дард инсон қалбига сарвқулоғда чуқур кириб, унинг қайғу-ҳасратларини жонли оҳангларга акс эттириш санъати ҳамма Вақт ибрат намунаси бўлиб келган.

Юқорида саналган ҳар бир шоиримиз, шаксиз, дунё шеърлятининг энг кучли намоёндалари билан беллашишга қодир. Лекин ҳазрат Навоий улар орасида алоҳида ўрин тутди. Навоий ижоди — ўзбек шеърлятининг гулшани.

Алишер Навоий ўз даври лирикасини маънавий жиҳатдан олий камолотга етказди. Унга қизиқиш, интилиш ҳозир ҳам тўхтагани йўқ. Аксинча, буюк бобокалонимиз қолдириб кетган адабий меросини янада чуқур тадқиқ этиш имкониятига эгамиз. Лекин ул бебаҳо хазина ҳали ҳам Навоийни ўқий ва англай оладиганлар орасида қолиб кетмоқда.

Шу боис тез-тез тилга олиб туриладиган “Навоийни англаш” ибораси қулоққа жуда ғалати эшитилди. Бу ўринда “англаш” “эслаш” мазмунда қўлланилаётган бўлса, қилинган ва қилинаётган ишларнинг ўзи Навоий руҳи учун етарли. Борди-ю, Навоийни том маънода англаш зарур, деб билсак, бу ишни, аввало, мактабданок Навоий ва умуман, мумтоз адабиётни англай олиш даражасида йўлга қўйишимиз керак. Акс ҳолда, чала билим билан қолиб кетаверамиз.

Ахир, шундоқ ҳам узоқ йиллар давомида Навоийдан

йироқда яшадик. Ҳозирги ёшларни қўятуринг, уларнинг оталари, ҳатто бобокалонлари ҳам мактабда улғу шоир ижодидан кўра, унинг “қисқа-ча таржимаи ҳоли”ни кўпроқ ўқиб келган. Яқинда ажаботвор бир ҳолатнинг гувоҳига айландим.

Танишларимдан бири кўнғироқ қилиб, Наманган шаҳридаги мактабларнинг бирида ўқитган набирасининг зукколиги ва яхши шеърлар ёзаётгани ҳақида сўз очди. Шу шеърларини матбуотда чоп этилишига ёрдамлашиб юборишимни илтимос қилди. Очиги, тишим ўтмайди-ган бу ишга аралашмаслик учун чора тополмадим. Ноилоҳ, бобо ва набирани вилоят газетаси таҳририятига, таниш дафтар варақлашга тушганини кўрган: “Наҳотки ўз шеърларини ёддан билмайсан”, — деб таажубланди.

Шоирчимиз “йўқ” маъносига бош чайқайди.

— Бошқалардан-чи?  
— Биламан...  
— Қанча биласан? Тўғри-



роғи, неча минг мисра?

Назаримда, шоирчимизга “минг” сўзи жуда ғалати эшитилди, ажабсинган синиқ товушда унча билмаслигини тан олди. Бироқ устоз ўз йўриғида собит турганча давом этди:

— Нечанчи синфда ўқийсан?

— Саккизда.

— Саккизинчи синфда ўқисанг, Навоийдан уч-тўрт мисра биларсан? Бобурдан-чи? Нодирдан биласанми?

Бола яна бош эгди. Унинг бу ҳолатига бобоси изоҳ бергандек бўлди:

— Ёш-да ҳали, урганиб олади.

— Мени кечиринглар, — деди устоз қаддини ростлаб, — Навоий “Оразин ёпқан қўзумдин сочикур ҳар лаҳза ёш, буйлаким пайдо бўлур юлауз, ниҳон бўлғач қўёш” мисраларини битганида 12 ёшли бола эди. Бунинг “натияжаси”ни эса, бутун дунё билади.

Рост. Навоий наинки ўн икки ёшида устози Лутфийнинг туркиёда ёзган бутун ижодига тенг келадиган шу икки мисра шеърни ёзди, балки бунга қадар ҳам шеърли оҳанг бағрида сузганди. Навоийшуносларнинг таъкидлашича, у болалигидаёқ 50 минг мисрадан ортиқ шеър биларди. Атиги беш ёшида Фаридиддин Атторнинг “Мантқиқ-ут-тайр”ини ёд олганди.

Бугун ораминда шеър ихлосмандлари кўп. Ҳатто, мактаб ёшидаёқ тўрт-бешта китоб муаллифига айланиб улгурган ижодкор топилди. Лекин уларнинг қайси бири Навоий ижодиётидан жиддийроқ хабардор?! Бутун борлиги билан шеърлятимиз ватанига боғланиш, бошқача айтганда, шеърлятининг қўтуғи оstonасидан ҳатлаш аввалда Навоийни шунчаки, “Илоҳим рўҳингиз қўласин, бобо”, деб эмас, балки уни чинакам англаш ва у қолдирган ижод уммонига сузмок шарт. Ана шундагина ораминдан чинакам Навоийлар етишиб чиқади.

## O'RNAK OL!

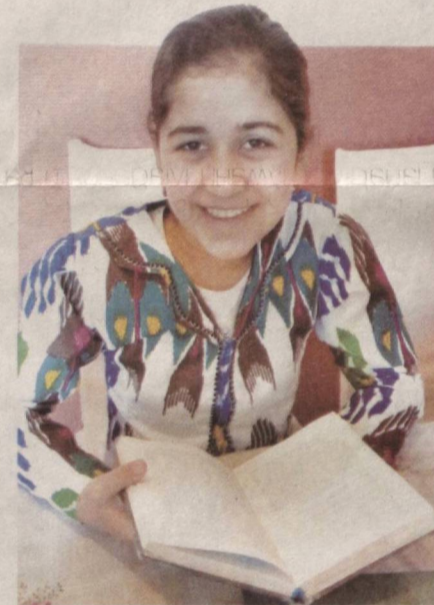
# НАВОЙНИНГ 457 ҒАЗАЛИНИ ЁД ОЛГАН

Санжар ЭШМУРОДОВ

Мураккаб функцияли телесфон ёки замонавий компьютерлардан бемалол фойдаланаётган болақайларни кўриб, бугунги авлоднинг ақлу заковатига қойил қолмай иложимиз йўқ. Аммо тараққиёт илдамлаб борган сари ёшлар китоб, адабиёт, асрий қадриятларимиздан узоқлашаётганини ҳам инкор этиб бўлмайди.

Яқинда Амир Темури хийбони орқали ишга шошиб келатсам, бир қизнинг: “Навоий ҳайкали ёнида турибман. Қачон келасиз? — деган гапи қулоғимга чалинди. Ажабо, наҳотки, буюк соҳибқирон Амир Темури билан беназир шоир Алишер Навоийни фарқлай олмаслик даражасига етган бўлсак?! Ахир, бу нарсалар мактаб, кўйинки, боғчадан

бошлаб ўргатилади-ку. Бугунги кунда ҳазрат Навоийнинг ижодий меросини мукаммал биладиган, бошқаларга ҳам тўқис тушутириб бера оладиган олимлар камёб. Ёшларнинг муносабати эса, юқоридагидек. Лекин ҳамма бир хил эмас. Тенгдошларимиз орасида мумтоз адабиётга ихлос қўйганлар ҳам бор. Шунлардан бири Сурхондарёнинг Саросиёсида яшайди-



ган Шаҳзода Раҳмоновдир. Шаҳзода Навоийнинг “Лолазор эрмаски, оҳимдин жаҳонга тушти ўт” ғазалини тўрт ёшида ёд олган. Кейинчалик “Хазойин ул-маоний” девонини тўлиқ ўқиб чиқди. Ҳозир 5-синф ўқувчи-

си бобомизнинг нақ 457 ғазалини ёддан билади. Тагин Фузулий, Лутфий, Бобур ижодидан ҳам яхши хабардор. Мумтоз адабиётимиз дурдоналарининг маънавий теран уққанини айтмайсизми. Шаҳзода билан

суҳбатлашдик. Унинг фикрлаш тарзи, дунёқараши анча илғор. Олдига катта мақсадлар қўйиб яшамоқда. Тарихда ўлмас из қолдирган аждоғларимиз, аввало, кучли хотира эгаси бўлган. Алишер Навоий болаликданок “Мантқиқ-ут-тайр”дек мураккаб асарни ёд олгани сўзимизни исботлайди. Саросиёлик сингилмиз ҳам келажакда ана шундай илму заковат соҳиби бўлишига ишонамиз.

**PS:** Мақолани нашрга тайёрлаш жараёнида журтимизда ҳазрат Навоийнинг нақ 700 дан зиёд ғазалини ёддан биладиган ўқувчи борлиги ҳам маълум бўлди. Унинг исми Қодирбек Ортиқов. Болақай Саросиё туманидаги 1-давлат ихтисослаштирилган умумтаълим мактабининг 3-синфда таҳсил олмақда. Баракалла, Қодирбек, шаҳду шижо-атингизга тасанно!



Дастлаб ўзбек мумтоз шеърлятининг икки буюк дарғаси ҳаёти ва фаолиятини ўрганишга доир илмий-амалий конференция ташкил этилди. Анжумани институт ректори,

филология фанлари доктори, профессор Қуванишбай Ўразимбетов очиб берди. Кейинги сўз навбатини асосий маърузачилар — олим тадқиқотчиларга берилди.

# МАЪНАВИЯТИМИЗНИНГ СЎНМАС ЮЛДУЗЛАРИ

Шоҳрух ИБОДУЛЛАЕВ

Ажнубез номигаги Нукус давлат педагогика институтига шу мавзуга маданий-маърифий тадбир бўлиб ўтди. У Алишер Навоий ҳамда Заҳриддин Муҳаммад Бобур ижодига бағишланди.

Алишер Навоийнинг ҳомийлик ва бунёдкорлик ишлари, тасаввуфий қарашлари, ички олами, шунингдек, Мирзо Бобур шахсига оид қизиқарли маълумотлар йиғилганларни бефарқ қолдирмади. Маънавий-маърифий тадбирни концерт дастури давом эттирди. Меҳмонлар “Буюкларнинг туғилиши”, “Хамса” қаҳрамонлари ва “Навоий ва Гули” каби

композициялардан баҳраманд бўлди. Шунингдек, ўзбек, қорақалпоқ ва қозоқ тилларида ғазалу рубоийлар ўқилди. Кеча ғазал куй-қўшиқларга уланиб кетди. Яқинда фаол иштирокчилар институт раҳбарияти ҳамда Ўзбекистон ёшлар иттифоқининг бошланғич ташкилоти томонидан фахрий ёриқ ва эсдалик совғалари билан тақдирланди.



» YOSHLIK ILHOMI

# Фамхўрлик

Жамшир БЕРДИЕВ,  
Республика ёш ижодкорлар кенгаши аъзоси

— Ассалому алайкум, амаки, ҳорманг.  
— Ваалайкум ассалом, — деди бошини столдан кўтариб ресторан эгаси. — Нима хизмат?  
— Бир юмушим бор эди.  
— Болакай ичкарига кирди.  
Пойабзалига ёпишган лой гичирлаб, ресторан хўжайинининг гагини келтирди. У қўрс оҳангда сўради:  
— Хўш, қандай юмуш экан?  
— Бироз майиз, ёнғоқ ва тоза асалим бор, шуларни гўшт майдалагичдан ўтказиб берсангиз Йигитча қўлидаги халтани багрига босганча ўриндиқча чўкди.  
Бошлиқ боланинг гапларини ҳафсаласиз эшитди.

— Одил, қара, мижоз келди, — дедию яна ҳисоб-китобини давом эттирди.  
Ошпаз яримдевор ортида туриб болага мурожаат қилди:  
— Шўрвами, нима?..  
— Йўқ, ҳалиги, менинг озгина..  
— Қиймалагични ишлатмадингларми ҳали, — гапга қўшилди ресторан эгаси.  
— Ишлатдик, — жавоб қайтарди ошпаз.  
— Оббо чаққонлар-ей. Ҳа, майли. Боланинг қўлидагини олиб, гўшт қиймалагичда майдалаб бер. Ҳей бола, тур, қўлингизни узат! Бироз кўтиб турсан. Хизмат ҳақи 5 минг сўм бўлади.  
— Қанча?! Лекин пулим оз-да.



— Бўлмаса озингда чайнаб ейвер. Меҳнат пул туради, ахир. Ишчиларга маош тўлаймиз, тушундингми?  
— Майли, амаки, айтган пулингизни бераман. Фақат уч марта ўтказиб беринглар, илтимос.  
Успириннинг мулоим оҳанги хўжайиннинг кўнглини юмшатиб юборди.  
— Ҳали, ўзи нима гап?  
— Талабаман. Бу ердан чиқиб қишлоққа жўнайман. Кеча акам телефон қилиб, онам қаттиқ шамоллаб қолганини, юзлари салқиб, қонлари саккизга тушиб

кетганини айтди. Онамни кўрмаганимга ҳам беш ҳафта бўлибди.  
— Ҳали бу нарсалар онамга де. Оббо, меҳрибон-ей. Нима, қишлоқда гўшт қиймалагични алиментга берганмисизлар?  
— Йў-е, амаки, бизда ҳам бор. Ошхонамиздаги тоқчада чанг босиб ётибди. Гўшт сероб пайти онам чучвара ёки мангига уришиб ишлатганида тишлари базур қиймалар, устига-устак, мойга ўхшаш қора куюқ бир нарса чиқиб ҳафсалани пир қиларди. Шундан бери “темир дастёр”дан фойдаланмай қўйганмиз.  
Отам эрта оламдан ўтди. Бизни катта қилгунча онам жуда қийналди. Акамни уйлантирди. Энди эса, икковлашиб мени ўқитяпти. Ҳеч ёдимдан чиқмайди, бир куни отам мени ёнига чорлаб шундай деди: “Ҳали, билиб қўй, онам акамни дунёга келтирганида кўп ҳам кучдан кетмаганиди. Ҳар ҳолда ёш эди. Лекин шунда ҳам жонини жабборга қўйган. Сен туғилгач эса, тамоман ҳолдан кетди. Сенга насиҳатим, ҳар маҳал аянгга майиз, ёнғоқ ва тоза тоғ асали қўшилган қиймани бериб тур”, — дедан эди.  
Куни кеча стипендия беришган-

ди, бозордан шуларни олдим. Ҳар ҳолда киш чилласи. Ҳозир қишлоқда бу неъматларни топиш қийин...  
Стол устига қўйилган банканинг “тақ” этган товуши суҳбатни бўлди. Боланинг юзида табассум кўринди. Идишни халтасига солганча, пул санай бошлади.  
— Пулинг керак эмас, йўлқирангга асқатар. Ажойиб бола экансан. Онамни асрагин, илоҳим бахтинларга доимо омон бўлсин.  
— Раҳмат, амаки! Аямга айтаман, сизни дуо қилади. Майли, хайр, яна келаман ҳали.  
Успириннинг ортидан қараб қолган ресторан хўжайини анчага-ча ўйга толиб қолди. Боланинг соддагина саховати бутун оналар ҳаётига-ҳаёт қўшиши мумкинлигини ҳис этди.  
— Мен аҳмоқ умр буйи онамга юзлари салқиганида: “Қариллик-да, кўнинг энди...”, дебман-а. Сарпосурудан бошқасини ҳаял этмабман.  
— Мухаммад, Мухаммаджон ўғлим.  
— Лаббай, дада.  
— Тезда бозорга чопқилла.  
Майиз, ёнғоқ, тоза асал олиб кел. Қишлоққа, бувингни кўргани борамиз..



## “Шоҳ Ва Шоур мероси” Викторинаси

Мирзо Бобурнинг қайси ўғли отаси каби лирик оҳангларга катта эътибор бериб, ишқий-тасаввуфий мазмунага асарлар битган?  
Жавоблар 12 февралга қабул қилинади.  
yoshlarovozi@umail.uz  
yoshlar\_ovoziuz

15-сонда эълон қилинган викторина саволининг жавоби қуйидагича:  
Бобурнинг сеvimли рафиқаси Моҳим Бегим Ҳиндистонда гавжум бозорларни безатиш одатини Наврўз байрами муносабати билан бошлаб берган.  
Тўғри жавобни Зилола Яхшибоева ва Насиба Мардиева йўллади.

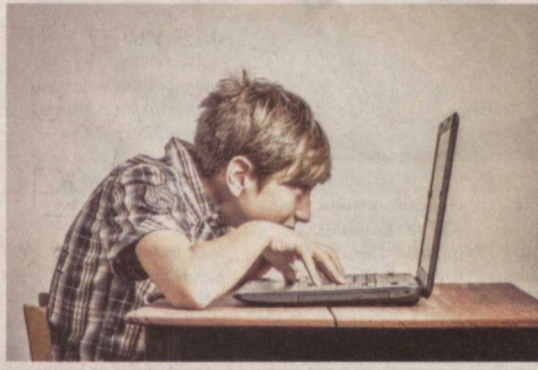
» SIZ NIMA DEYSIZ?

# Бола бало бўлмасин!

Нозима МИЯССАРОҒА

Тунов куни ишдан қайтаётганимда автобусдаги ота-ўғил эътиборимни тортди. Бола таҳминан етти ёшда. Отаси билан ёнма-ён ўтириб кетарди. Қўлида планшет. Отаси эса, айфонга мук тушган.  
Чамаси бир соат йўл юрган бўлсак, кета-кетгунча иккиси ҳам бошини ўйиндан кўтармади. Атрофга тара-лаётган ўқ овозлари йўловчилар таъбини хира қилган бўлса-да, ҳеч ким “чурқ” этмади.  
Аслида бу каби ҳолатлар янгилик эмас. Фарзанди хараша қилмаслиги учун овозини телефон билан “ўчириб” қўядиган ота-

ўйин таъсирига берилиб, “қахрамонлар” ҳаракатини тақрорлаётган экан...Онаси ҳарчанд тушунтирмасин, бола ўзини идора этолмасди. Ҳатто, пичоқ олиб, волаасига ўқталди. Даҳшат!  
“Интернет орқали боғланишларнинг ижтимоий муносабатларга таъсири” мавзусидаги илмий тадқиқот доирасида 471



аналар бор. Ўзлари ҳам бу борада яхшигина ўрнатилган кўрсатади. Тагин: “Қойил, ўғлим эндигина бир ёшга кирди. Аммо смартфоннинг у ёғидан кириб, бўёгидан чиқади-я”, — дея мағрурланиб ҳам қўяди: Афсус, наҳотки улар ўша матоҳ ичидаги алмойи-алжойи ўйину видеолар болакайнинг руҳиятини жароҳатлаши мумкинлигини тушунмаса?!  
Ижтимоий тармоқда бир манзарани кўрдим. Бола компьютер ўйинига шу қадар берилиб кетганки, ўз-ўзидан йиғлаб, ўзича кулади. Аввалига ҳайрон қолдим. Кейин фаҳмладимки, у

нафар кўнглили ўртасида сўровнома ўтказилганда. Маълум бўлишича, глобал тармоққа мутелик ижтимоий ва руҳий ёлғизлик муаммосини келтириб чиқарар экан.  
Кўпгина ота-аналар фарзанди нимани истаса, шуни муҳайё этишга интилади. Айниқса, оналарнинг кўнгли бўш. Зурриёдини хафа қилгиси келмайди. Фақат бундай ёнашув доимо ҳам тўғри эмаслигини ёлда тутмоқ керак. Акс ҳолда, бола улғайган сари ўзбошимчаликка ўрганиб, катталарни ҳурмат қилмай қўйиши мумкин. Сиз нима дейсиз?

» ASLIYATDAN TARJIMA

# ҚОР АЁЛ

(аерсона)



Япон ёллаган Ҳабиди ОЛИМЖОНОҒА таржимаси

Бир қишлоқда икки эркак яшарди. Бирининг исми Мосаку, иккинчисиники — Минокичи эди. Улар тоғ тепасидаги ўрмонда дароҳт кесиб, қишлоққа келтириб сотиш билан кун кечирарди. Мосаку олтиш ёшда, ёлғизликда ҳаёт кечирар, Минокичи эса, ҳали ўн тўққизга ҳам тўлмаган йиғит бўлиб, онаси билан бирга яшарди.

Қишлоқдан тоққа кетадиган йўлни дарё кесиб ўтган. У ерда қайиқчи йўловчиларга хизмат кўрсатарди. Мосаку ва Минокичи ҳар куни қирғоққа келиб, қайиқча ўтириб, дарёни кечиб ўтар, кечга томон яна шу қайиқчада уйга қайтарди.  
Аёли кўнларнинг бирини Мосаку ва Минокичи одатдагидек ўрмонга йўл олди. Иккиси қош қорайгунча дароҳт кесди. Қиш эмасми, кун қисқалиги боис, ишни барвақт якунлашга тўғри келди. Ҳаво ҳам жуда совиб кетганди.  
Мосаку зим-зим осмонга тикилиб: “Бугун анча сову-а! — деди Минокичига қараб.  
— Ҳа, чиндан ҳам жуда совуқ. Қор ёғса керак. Эртароқ қайтмасак бўлмайди, — жавоб берди Минокичи.  
Икковлон бирпасда қирғоққа етиб келди. Шу пайт қор учқунлай бошлади. Сал туриб тезлашди. Бир зумда атроф оппоқ қорга беланди. Минокичи ва Мосаку уйга эсон-омон етиб олишни ўйлаётганди.

Батхта қарши, улар қирғоққа келганида қайиқ кетиб қолган экан. Қор тўхтамай ёққани туфайли қайиқчи одамларни кутмай, ортига жўнаб кетибди.  
Оғир аҳволда қолган ҳамроҳлар дарё яқинидаги қулбага кириб, тонг отгунча жон сақламоқчи бўлибди. Тор уйчанинг ичида икковлон амаллаб жойлашибди. Мосаку уйкуга кетди. Минокичи эса, совуқтонидан ҳеч ухлай олмабди. Лекин қаттиқ чарчаган эмасми, бироздан сўнг кўзи иланибди. Бир пайт юзига қор тегаётганини сезиб, уйғонди. Қараса, хонанинг эшиги очик, ташқаридан шамол билан бирга қор совуғи қираётган экан.  
— Қизиқ, эшикни ким очди экан-а, — деб ўйлади Минокичи чалқанча ётганча.  
Хонада бировнинг шарпаси кўринди. Оппоқ кимоно кийиб олган шарпа Мосакунинг тепасига келди. Мосаку у одамнинг етиб олишни ўйлаётганди. У

кейин ўз уйига равона бўлди.  
Орадан йиллар ўтибди. Кўнларнинг бирини Минокичи кўчада Оюки исми кизни учратиб қолди. 17 яшар бу қиз бобосининг уйига кетаётган эди. Минокичи уни меҳмонга таклиф қилди. Оюки жудаям чаққон экан, Минокичининг ойисига барча ишларда қарашибди.  
Бирмунча вақтдан кейин Минокичи Оюкига уйланди. Улар ўн фарзанд — беш ўғил ва беш кизни дунёга келтирди. Бирок Оюки анча ёш кўриниб, сира қаримас экан. Қишлоқда нуқул шу ҳақда гапиришар, унга ҳам ҳавас, ҳам ҳасад қиладиганлар кўп эди.  
Қишнинг совуқ кунинида эр-хотин тунда суҳбатлашиб ўтирарди. Бирдан Минокичи Оюкига тикилиб қолди. Хотини ўша муҳриш кечада қулбага келган аёлга жуда ўхшаш эканини пайқайди. Кейин унга юзланиб:  
— Оюки, сенга бир сирни очаман, бундан ўн йил муқаддам муҳриш воқеа содир бўлган, — деди.  
— Қандай воқеа, қаерда? — қизиқиб сўради Оюки.  
— Мосаку исми ҳамроҳим билан тоққа дароҳт кестани чиқиб, оқшом соҳилга қайганимизда қайиқ кетиб қолган эди. Иккимиз совуқда қолиб кетганмиз. Соҳилдаги кичкина уйчада тунга қолдик. Энди кўзимиз иланибди, осмондан қор аёл тушиб, Мосакунинг жонини олган. Аммо менга тегмади.  
Оюки эрини жимгина эшитиб турарди. Кейин шартта ўрнидан туриб, важоҳат билан унинг ёнига келиб:  
— Ўша аёл мен эдим, ҳа, мен! — деб бақирди.  
Минокичи ҳайратдан қотиб қолди.  
— Мен сенга бу ҳақда ҳеч кимга оғиз очма демаганимдими?! — янада баланд овозда додлади Оюки.  
Аёл фарзандлари борлиги учун эрига тегмабди. Аксинча, ўзи қора тутунга айланиб, очик дарчадан чиқиб, осмонга кўтарилиб, кўздан ғойиб бўлибди. Минокичи ўзига келиб, Оюкини қайтишга чорласа ҳам фойдаси бўлмабди.

» O'QING, BU QIZIQ!

## 4 минг йиллик ҳужжат

Васиятномаларнинг ilk намуналари бундан тўрт минг йил муқаддам Бобил ҳукмдори Ҳаммурапи томонидан тузилган.



Бобил қонунлари мажмуида қайд этилишича, ота бор мол-мулкни, уй-жойини фарзандлар ўртасида тенг тақсимлаши керак эди. Оила бошлиғига у ёки бу ўғилга тегишли меросни қўпайтириш ёки аксинча, фарзанди ноҳўя иш қилса, уни меросдан маҳрум қилиш ҳуқуқи ҳам берилган. Бирок ўша вақтда мазкур қонда ҳужжатлаштирилмаган ҳамда расман васиятнома, деб юриштилмаган.  
“Васиятнома” атамаси биринчи мартабада Қадимги Афинада милоддан аввалги VI асрда муомалага киритилди. Шунда ҳам фақат ўғил бўлмаган эркаклар васиятнома ёзиш ҳуқуқига эга эди. Улар ўз бойлигини кўнглига яқин исталган одамга васият қилиши мумкин эди.

» BIR SHINGIL FALSAFA

Азизбек Аллмбеков  
Қуриш  
Дароҳт танасининг суви қочса, инсон эса, эзгу туйғуларини йўқотса, қурияди.  
Виждонли  
— Виждонли ким?  
— Виждонига тик боқа олган.  
Умуғ  
Унинг биргина умиди бор эди. У ҳам ёлғизликдан сўлди (сўнди).

**МУАССИС**  
ЎЗБЕКISTON ЕШЛАР ИТТИФОКИ  
МАРКАЗИЙ КЕНГАШИ  
Газета Ўзбекистон матбуот ва ахборот агентлигида 2017 йил 2 августда № 0242 рақами билан қайта руҳиятдан ўтган.  
БОШ МУҲАРРИР  
Каримов Фахриддин Турдалиевич

**ТАҲРИР ҲАЙЪАТИ**  
Қамолдин Бекназаров, Мансур Бекмуродов, Лазиз Тангриев, Мадамин Сафаров, Алишер Саъдуллаев, Дилмурод Набиев, Азим Мирзаёнов, Ноир Абдуқодиров, Наргиза Умарова — бош муҳаррир ўринбосари (“Yoshlar ovozi”); Ирина Кочергина — бош муҳаррир ўринбосари (“Молодежь Узбекистана”); Елена Калинина — масъул котиб (“Молодежь Узбекистана”).

**Дизайнерлар**  
Рўзиев Зафар Хусанович  
Абдуллаев Хуршид Уктамжонович  
**Навбатчи**  
Санжар Эшмуродов

«YOSHLAR OVOZI»дан материалларни қўчириб босиб таҳририят руҳсати билан амалга оширилиши шарт. Таҳририятга келган қўлзмалар тахрир қилинмайди ва муаллифларга қайтарилмайди.

Таҳририят манзили: 100029, Тошкент, Матбуотчилар кўчаси, 32.  
Телефонлар: (371) 150-22-74, (371) 233-95-97.  
(371) 233-79-69 (факс).  
E-mail: yoshlarovozi@umail.uz  
«Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси босмахонасида, А-2 форматда чоп этилди. Ҳажми — 2 босма табоқ. Корхона манзили: Буюк Турон кўчаси, 41.  
Индекслар: 203, 3203  
Баҳоси келишилган нарҳда.  
Буюртма Г-236  
Адади — 28498  
Босишга тўловчи вақти — 21.00  
Тошкентда — 22.55  
Ўйлаш вақти — 22.55  
Офсет усулида босилган.